





**Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):**

Ingen

**Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. miljø behandlet på andre rådsmøder siden det foregående miljøministerrådsmøde den 22. juni 2000:**

*Rådsmøde sundhed d. 29. juni 2000 (alm. del {{SPA}} bilag 1550)*

- Miljømærke: Godkendte samtlige ændringer fra EP {{PU2}}s andenbehandling, hvorefter forordningen om miljømærke anses for vedtaget.

- LIFE III\*: Vedtog forordning om dette finansielle instrument for miljøet gældende for perioden 2000-2004

*Rådsmøde budget d. 20. juli 2000 (alm. del {{SPA}} bilag 150)*

- Udrangerede køretøjer\*: Vedtog direktiv herom på baggrund af aftale fra forligsudvalget

*Rådsmøde økofin d. 17. oktober 2000 (alm. del {{SPA}} bilag 148)*

- Ozonlaget - Montreal-protokollen: Rådet vedtog afgørelse om ændringen til Montreal-protokollen

*Rådsmøde det indre marked d. 28. september 2000 (endnu ikke hjemsendt)*

- Ozonlaget: Vedtog to forordninger, som ændrer tidligere forordning om stoffer, der nedbryder ozonlaget, og som gennemfører Montreal-protokollen

**Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 4. udg.:**

Ingen

Bruxelles, den 15. november 2000

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Luxembourg (10-10-2000) - Press: 372 - Nr: 12119/00

12119/00 (Presse 372)

(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2295. samling i Rådet

**- MILJØ -**

den 10. oktober 2000 i Luxembourg

Formand: **Dominique VOYNET**

-

-

## INDHOLD

### DELTAGERE

### PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

OZON I LUFTEN {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}}..6

VURDERING OG STYRING AF EKSTERN STØJ {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}...6

KLIMAÆNDRINGER {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}.8

*- EU-POLITIKKER OG -FORANSTALTNINGER TIL BEGRÆNSNING AF DRIVHUSGASEMISSIONER -  
RÅDETS KONKLUSIONER*

*- STATUS OVER ARBEJDET I FORBINDELSE MED KONVENTIONENS GENNEMFØRELSE*

ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}..10

MILJØFORVALTNING PÅ VERDENSPLAN - RÅDETS KONKLUSIONER..11

MÆRKNING OG SPORING AF GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER..11

EVENTUELT {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} {{NEL}}  
{{NEL}} {{NEL}} {{NEL}} 11

- Internationale forhandlinger om den fremtidige konvention om POP

- Initiativ til et forbud mod farvestoffet "Navy Blue" og et globalt forbud  
mod organiske zinkforbindelser, isæt TBT

- Cartagena-protokollen om biosikkerhed

- Forsigtighedsprincippet

- Udkast til ny ramme for statsstøtte på miljøområdet

- Meddelelse fra Kommissionen om prisen på vand

- Kommissionens grøn bog om PVC

- Fællesskabets sjette miljøhandlingsprogram

- Meddelelse fra Kommissionen om kystområder

- Hvidbogen om erstatningsansvar for miljøskader

- Nye forslag til direktiver om offentlige indkøb
- Europæiske normer for nuklear sikkerhed
- Olie-tankskibes forurening af Middelhavet
- Den russiske oliehavn Primorsk (Koivisko): miljørisici

## **PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**

*DET INDRE MARKED* 14

- Sanering og likvidation af forsikringsselskaber

*FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE* 14

- Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

---

*Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 62 19 eller 02/285 74 59.*

## **DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b><u>Belgien:</u></b>      |  |
| Michel FORET                | Minister for fysisk planlægning, byplanlægning og miljø (Regionen Vallonien) |
| Jean-Louis SIX              | Stedfortrædende fast repræsentant  |
| <b><u>Danmark:</u></b>      |  |
| Svend AUKEN                 | Miljø- og energiminister   |
| Leo LARSEN                  | Statssekretær i miljø- og energiministeriet                                  |
| <b><u>Tyskland:</u></b>     |  |
| Jürgen TRITTIN              | Forbundsminister for Miljø, Naturbeskyttelse og Reaktorsikkerhed             |
| <b><u>Grækenland:</u></b>   |  |
| Ilias EFTHYMIPOULOS         | Statssekretær for miljø, fysisk planlægning og offentlige arbejder           |
| <b><u>Spanien:</u></b>      |  |
| Jaume MATAS i PALOU         | Miljøminister  |
| <b><u>Frankrig:</u></b>     |  |
| Dominique VOYNET            | Minister for fysisk planlægning og miljø                                     |
| <b><u>Irland:</u></b>       |  |
| Noel DEMPSEY                | Miljøminister og minister for lokalstyre                                     |
| <b><u>Italien:</u></b>      |  |
| Willer BORDON               | Miljøminister  |
| <b><u>Luxembourg:</u></b>   |  |
| Eugène BERGER               | Statssekretær for miljø  |
| <b><u>Nederlandene:</u></b> |  |
| Jan PRONK                   | Boligminister, minister for fysisk planlægning og miljøminister              |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b><u>Østrig:</u></b>                 |   |
| Wilhelm MOLTERER                      | Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning |
| <b><u>Portugal:</u></b>               |   |
| Rui GONÇALVES                         | Statssekretær for miljø   |
| <b><u>Finland:</u></b>                |   |
| Satu HASSI                            | Miljøminister   |
| <b><u>Sverige:</u></b>                |   |
| Kjell LARSSON                         | Miljøminister   |
| Birgitta BOSTRÖM                      | Statssekretær under miljøministeren                                     |
| <b><u>Det Forenede Kongerige:</u></b> |   |
| Michael MEACHER                       | Miljøminister   |

\* \* \*

**Kommissionen:**  
Margot WALLSTRÖM

Medlem

## **OZON I LUFTEN**

Efter at have afklaret de sidste udestående spørgsmål nåede Rådet til politisk enighed om sin fælles holdning vedrørende forslaget til direktiv om luftens indhold af ozon.

Direktivet vedrører ozonkoncentrationer i luften og offentliggørelse af oplysninger om sådanne koncentrationer. Forslaget udgør sammen med direktivforslagene om hhv. nationale emissionslofter og store fyringsanlæg, som Rådet (miljø) vedtog en fælles holdning om på samlingen den 22. juni 2000, et samlet sæt af foranstaltninger, der tager sigte på at sikre en bedre luftkvalitet i overensstemmelse med rammedirektivet, direktiv 96/62/ EF.

Når teksten er endeligt udformet, vil den fælles holdning blive fremsendt til Europa-Parlamentet til behandling i henhold til den fælles beslutningsprocedure.

I forhold til den nuværende situation indebærer direktivet en betydelig forbedring af håndteringen af problemerne med ozon i luften. I direktivet opstilles en underretningstærskelværdi, en varslingsstærskelværdi (som er højere end underretningstærskelværdien), målværdier og langsigtede målsætninger med henblik på at undgå, forebygge eller mindske skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljø et.

De væsentligste operationelle bestemmelser kan resumeres som følger:

Når ozonkoncentrationen overskrider den underretningstærskelværdi, der kan udgøre en sundhedsrisiko for de særlig følsomme befolkningsgrupper, dvs.  $180 \mu\text{m}^3$  i gennemsnit målt over 1 time, skal medlemsstaterne stille ajourførte oplysninger om ozonkoncentrationen til rådighed for befolkningen.

Når varslingsstærskelværdien, dvs.  $240 \mu\text{g}/\text{m}^3$  i gennemsnit målt over 1 time (hidtil  $360 \mu\text{g}/\text{m}^3$ ) overskrides, eller der er risiko herfor, skal medlemsstaterne underrette offentligheden herom, og eventuelt træffe kortsigtede foranstaltninger med henblik på at kontrollere og om nødvendigt begrænse eller indstille visse aktiviteter, der bidrager til emissionerne. Til dette formål udarbejder medlemsstaterne handlingsplaner, hvorefter det fremgår, hvilke specifikke foranstaltninger der skal træffes på kort sigt i de særlig følsomme zoner.

I det omfang det er muligt, skal medlemsstaterne inden 2010 nå de målværdier for ozonkoncentrationer i luften, der er fastsat i direktivet. Det endelige mål er at nå frem til en situation, hvor disse værdier ikke overskrides for på lang sigt at undgå skadelige virkninger på menneskets sundhed og miljøet. Målværdien for sundhedsbeskyttelse er  $120 \mu\text{g}/\text{m}^3$  (hidtil har der ikke eksisteret målværdier i denne henseende). Den må højst overskrides 25 dage årligt. Målværdien for beskyttelse af plantevækst er fastsat til  $18.000 \mu\text{g}/\text{m}^3$ .

I direktivet opstilles endvidere en række langsigtede målsætninger, under hvilke der i henhold til den nuværende viden ikke kan ventes direkte skadelige virkninger på menneskets sundhed og/eller miljøet. Disse målsætninger er 120 µg/m<sup>3</sup> for sundhedsbeskyttelse og 6000 µg/m<sup>3</sup> for plantevækst.

Medlemsstaterne skal regelmæssigt måle ozonkoncentrationerne og meddele Kommissionen resultaterne af disse prøvetagninger. Med henblik på gennemførelse af disse foranstaltninger skal der udpeges prøvetagningssteder fordelt på hele området.

## **VURDERING OG STYRING AF EKSTERN STØJ**

Rådet havde en offentlig orienterende debat, der blev transmitteret direkte til medierne og den interesserede offentlighed, om Kommissionens forslag til direktiv om vurdering og styring af ekstern støj.

Kommissær Margot WALLSTRÖM indledte debatten med en præsentation af sin institutions forslag, der tager sigte på at gøre en fornyet indsats mod støj, idet befolkningen er mere og mere bekymret over støjgener fra vej-, fly- og jernbanetraffic samt industrivirksomhed og endog fritidsaktiviteter.

For at målrette debatten havde formandskabet til brug for ministrene forberedt nogle spørgsmål om de væsentlige bestemmelser i forslaget, og især om:

- muligheden for at anvende fælles støjindikatorer, og hvordan og inden for hvilke tidsrammer overgangen mellem medlemsstaternes indikatorer og disse nye indikatorer kan sikres;
- medlemsstaternes udarbejdelse af handlingsplaner for at begrænse de skadelige virkninger af støj og disses indhold og anvendelsesområde;
- elementerne i og tidspunktet for udvikling af en fremtidig EF-politik til bekæmpelse af støj.

Efter debatten fremhævede formanden kvaliteten af ministrenes indlæg og delegationernes vilje til hurtigt at nå til en fælles holdning på området.

Generelt var delegationerne bekymrede over stigningen i støjgener fra især transport, industrivirksomhed og fritidsaktiviteter, samtidig med at de anerkendte, at opfattelsen af støj kan variere afhængig af særlige geografiske eller psykologiske, lokale eller regionale forhold.

Delegationerne anerkendte endvidere generelt nytteværdien af :

- fælles støjindikatorer til udarbejdelse af sammenlignelige støjkort, idet disse indikatorers format dog bør undersøges, og der bør fastsættes en rimelig tidsfrist for deres indførelse;
- handlingsplaner udarbejdet af medlemsstaternes kompetente myndigheder for at begrænse de skadelige virkninger af støj på betingelse af, at disses anvendelsesområde og indhold fastlægges, og der findes en balance mellem Fællesskabets forpligtelser og den nødvendige fleksibilitet, så det også er muligt at tage initiativer på nationalt, regionalt eller lokalt plan;
- udformning af en EF-politik for støjkloder (redskaber og maskiner, der anvendes udendørs, køretøjer, osv.)
- Kommissionens udarbejdelse af en situationsrapport, der tager hensyn til erfaringerne fra direktivets gennemførelse og skitserer nogle perspektiver for fremtiden.

Visse delegationer anmodede endvidere om revision af visse af de frister, der er indeholdt i forslaget.

Afslutningsvis erklærede formanden, at Rådet har noteret sig delegationernes tilkendegivelser, og at det har pålagt sine kompetente instanser at fortsætte gennemgangen af forslaget på grundlag af et dokument, som formandskabet vil fremlægge. Rådet besluttede at vende tilbage til denne sag på sin samling i december med henblik på at nå frem til en fælles holdning i lyset af Europa-Parlamentets udtalelse.

## **KLIMAÆNDRINGER**

**- EU-POLITIKKER OG -FORANSTALTNINGER TIL BEGRÆNSNING AF DRIVHUSGASEMISSIONER - RÅDETS KONKLUSIONER**

1. Rådet minder om, at det går ind for udvikling af et europæisk klimaændringsprogram, og at det tilslutter sig, at der gennemføres prioriterede aktioner inden for transport, energi og industri.

2. Rådet har studeret den liste over prioriterede aktioner, som Kommissionen har opstillet i sin meddelelse af 8. marts 2000 om "EU's politikker og foranstaltninger til reduktion af drivhusgasemissionerne: Mod et europæisk klimaændringsprogram" under hensyntagen til det arbejde, som Rådet har udført i sine forskellige sammensætninger med henblik på at sikre, at de miljømæssige aspekter integreres i Fællesskabets politikker. Rådet har peget på en række spørgsmål, der i denne fase af den igangværende proces er af særlig betydning både for EF's og medlemsstaternes klimaændringsstrategi, og som bør drøftes meget snart, så der kan opnås reelle resultater i perioden 2008-2012 og konstateres påviselige fremskridt senest i 2005. Rådet tilskynder Kommissionen til at arbejde videre og fremsætte forslag om konkrete foranstaltninger, navnlig inden for ramme rne af det europæiske klimaændringsprogram, idet der blandt andet tages hensyn til foranstaltningernes miljømæssige effektivitet og omkostningseffektivitet.

3. Rådet ser positivt på den igangværende proces i forbindelse med handlingsplanen for energieffektivitet, således som den skitseres i Rådets konklusioner af 30. maj 2000 om energieffektivitet, og anmoder Kommissionen om også at fremme den gennem klimaændringsprogrammet. Rådet understreger behovet for hurtigt at træffe afgørelse om de allerede forelagte forslag, navnlig udkastet til direktiv om fremme af elektricitet fra vedvarende energikil der inden for det indre marked for elektricitet, rammerne for energibeskatning og de foranstaltninger, der drøftes med hensyn til godstransport.

4. På det transportpolitiske område anmoder Rådet Kommissionen om at overveje og udarbejde foranstaltninger på følgende områder under hensyntagen til den hastighed, hvormed der sker en stigning i emissionerne fra transportsektoren, og til behovet for at tage de sociale og miljømæssige omkostninger ved hver transportform i betragtning, sådan som det også skitseres i rapporten til Det Europæiske Råd i Helsingfors:

{{SPA}} reduktion af CO<sub>2</sub>-emissionerne fra køretøjer, navnlig foranstaltninger til reduktion af CO<sub>2</sub>-emissioner fra lette erhvervskøretøjer; om nødvendigt er Rådet indstillet på at overveje fremtidige foranstaltninger til reduktion af CO<sub>2</sub>-emissionerne fra nye private køretøjer, således at det af Fællesskabet fastlagte mål på 120 g/km kan opfyldes inden 2010

{{SPA}} reduktion af alle drivhusgasemissioner fra airconditionanlæg i køretøjer

{{SPA}} effektiv begrænsning af stigningen i drivhusgasemissionerne i luftfartssektoren på grundlag af det handlingsprogram, der skitseres i Kommissionens meddelelse om lufttransport og miljø, uden at glemme betydningen af at gøre fremskridt på internationalt plan

{{SPA}} begrænsning/reduktion af CO<sub>2</sub>-emissionerne fra vejtransport ved fremme af brugen af jernbanerne til godstransport og passagerbefordring og intermodal og kombineret transport.

5. Rådet minder om, at det er vigtigt at begrænse emissionerne fra kraftvarmeproduktion samt slutanvendelse af energi, sådan som det også skitseres i rapporten til Det Europæiske Råd i Helsingfors, og anmoder Kommissionen om at udarbejde politikker og foranstaltninger, der kan:

{{SPA}} fremme den øgede anvendelse af og forbedre konkurrenceevnen for vedvarende energikilder med henblik på at nå det vejledende mål på 12% af energiforbruget for Fællesskabet som helhed senest i 2010, som er angivet i Kommissionens hvidbog( 1), og, som Rådet i sin resolution af 8. juni 1998( 2), anså for at være en nyttig rettesnor for en yderligere indsats på dette område.

{{SPA}} fremme den øgede anvendelse af kombineret kraftvarmeproduktion med henblik på at gøre det muligt at nå det vejledende mål på 18% for den samlede andel af kombineret kraftvarmeproduktion i Fællesskabet som helhed senest i 2010, som er nævnt i Kommissionens meddelelse om en fællesskabsstrategi til fremme af kombineret kraftvarmeproduktion, og som Rådet i sin resolution af 18. december 1997( 3) anså for at være en nyttig re r for en yderligere indsats på alle niveauer;

{{SPA}} øge energieffektiviteten for bygninger i forbindelse med gennemførelsen af direktiv 93/76 og for udstyr og apparater ved at forbedre energieffektiviteten gennem passende foranstaltninger, herunder frivillige aftaler, samt for industriprocesser.

6. Rådet understreger betydningen af foranstaltninger på fællesskabsniveau, der kan begrænse emissionerne af HFC, PFS og SF<sub>6</sub> under hensyntagen til de foranstaltninger, der er truffet i medlemsstaterne, og til de forskellige alternative teknologier, der allerede står til rådighed, og der kan fremme forskning og udvikling.



7. Rådet mener desuden, at også landbrug og affaldssektoren, herunder CH<sub>4</sub>-emissioner fra lossepladser, fortjener særlig opmærksomhed og støtter Kommissionens intentioner om at medtage disse områder i klimaændringsprogrammet. Rådet mener endvidere, at skovbrugsområdet kan inddrages i klimaændringsprogrammet under hensyn til væsentlige elementer af skovbrugsstrategier for Den Europæiske Union som fastlagt i Rådets resolution af 14. december 1998.

8. Rådet understreger betydningen af, at der er sammenhæng mellem klimaændringspolitikken på EU-plan og nationalt plan og miljø- og statsstøttereigningslinjerne. Retningslinjerne skal inden for rammerne af traktaten tage hensyn til behovet for fleksibilitet for at sikre effektive politikker og foranstaltninger på nationalt plan med henblik på at imødegå problemerne vedrørende klimaændring. Rådet opfordrer Kommissionen til at uddybe dette aspekt i forbindelse med det videre arbejde under klimaændringsprogrammet.

Rådet, der minder om sine konklusioner af 16. og 17. juni 1998, noterer sig, at bibeholdelse af støtten til fossilt brændsel kan medvirke til produktionen af drivhusgasser, og opfordrer Kommissionen til at fremsætte forslag om fælles initiativer, der gradvist kan begrænse/fjerne støtten til fossilt brændsel og andre former for støtte, samt skatteordninger og -bestemmelser, der kan modvirke en effektiv energianvendelse og dermed bidrage til klima- og miljøpolitikken.

9. Rådet minder om, at økonomiske instrumenter er vigtige elementer med henblik på at støtte klimaændringspolitikker, idet der gives hensigtsmæssige prissignaler og incitamenter. Rådet opfordrer Kommissionen til at lade analyser af økonomiske foranstaltninger indgå i forbindelse med fælles og koordinerede politikker og foranstaltninger inden for rammerne af det europæiske klimaændringsprogram.

Rådet understreger betydningen af at overveje at tilpasse beskatningen af energibesparende produkter og tjenesteydelser med henblik på at skabe hensigtsmæssige incitamenter for forbrugerne.

I denne forbindelse noterer Rådet sig, at Kommissionen i sin meddelelse om en strategi til forbedring af moms-systemets funktion i forbindelse med det indre marked, har anført, at det på mellemlang sigt bør overvejes at revidere og rationalisere de regler og undtagelser, der gælder for fastlæggelse af reducerede momssatser.

#### ***- STATUS OVER ARBEJDET I FORBINDELSE MED KONVENTIONENS GENNEMFØRELSE***

Rådet noterede sig oplysningerne fra formandskabet om resultatet af 13. møde i klimakonventionens underorganer, som fandt sted den 11.-15. september 2000 i Lyon, og om de uformelle høringer, som fandt sted den 4.-5. oktober i Muiden, Nederlandene.

### **ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR**

Rådet fik en mundtlig situationsrapport fra formandskabet om arbejdet med to forslag fra Kommissionen af 13. juni 2000 om:

{{SPA}} et direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), og

{{SPA}} et direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

Formanden mindede om, hvor vigtigt det er for miljøet og menneskers sundhed at forebygge og håndtere affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Hun gav udtryk for sit ønske om, at de fremtidige direktiver vil kunne træde i kraft inden længe. Hun understregede, at formandskabet er i tæt kontakt med Europa-Parlamentet for at sikre, at Rådet bliver holdt underrettet om udviklingen i Parlamentets holdninger, og at hun håbede at kunne modtage Europa-Parlamentets udtalelse snarest.

Direktivforslagene tager sigte på at imødegå den stigende mængde af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er en stor belastning for miljøet. Det første tager sigte på at supplere EF-lovgivningen vedrørende deponering af affald og affaldsforbrænding. Hensigten er at begrænse den samlede affaldsmængde ved øget genvinding. Ifølge forslaget pålægges producenterne at tilbagetage og genvinde elektrisk og elektronisk udstyr, idet der indføres mulighed for, at forbrugerne gratis kan returnere dette.

Det andet forslag om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr tager navnlig sigte på at udskifte visse tungmetaller og bromerede flammehæmmere i nyt udstyr fra 1. januar 2008.

Formandskabet erindrede om situationsrapporten vedrørende Rådets forberedende arbejde, som især omhandlede følgende punkter:

{{SPA}} det formålstjenlige i at slå de to direktiver sammen

{{SPA}} tidsplanen for producenternes forpligtelser (herunder finansieringen)

{{SPA}} indsamlings- og nyttiggørelsesgrad

{{SPA}} fjernsalg, navnlig e-handel.

Ved debattens slutning anmodede formandskabet Rådets kompetente instanser om at intensivere deres arbejde og henstillede til delegationerne, at de støtter formandskabets bestræbelser på at gøre fremskridt i gennemgangen af denne sag med henblik på om muligt at nå til politisk enighed om en fælles holdning på samlingen i december.

## **MILJØFORVALTNING PÅ VERDENSPLAN - RÅDETS KONKLUSIONER**

Rådet gjorde sig bekendt med den interimrapport om styring af miljøet på verdensplan, der er udarbejdet af formandskabet, og som indeholder en diagnose af den nuværende situation og giver nogle retningspile med henblik på en institutionel styrkelse, en mere sammenhængende udvikling og en mere effektiv gennemførelse af de internationale miljøregler samt en forening af målsætningerne med hensyn til miljø, bæredygtig udvikling og retfærdighed.

Rådet, der tager hensyn til ministrenes bemærkninger, anmoder De Faste Repræsentanters Komité om at fortsætte behandlingen af dette spørgsmål med henblik på samlingen i december og finde frem til de vigtigste elementer, der eventuelt kan indgå i Rådets konklusioner, især med henblik på mødet i UNEP's styrelsesråd i februar 2001 og Rio+10.

## **MÆRKNING OG SPORING AF GENETISK MODIFICEREDE ORGANISMER**

Rådet noterede sig Margot WALLSTRÖMs situationsrapport om det forberedende arbejde i hendes institution med nogle forslag om mærkning og sporing af genetisk modificerede organismer, der forventes udarbejdet med henblik på at supplere EF-reglerne om GMO'er, der sendes på markedet.

Flere delegationer og formandskabet understregede, hvor vigtige disse forslag er, og hvor meget de haster, og henstillede til Kommissionen, at den forelægger dem snarest muligt og under alle omstændigheder inden jul.

## **EVENTUELT**

### ***- Internationale forhandlinger om den fremtidige konvention om POP***

Flere delegationer og Kommissionen gjorde opmærksom på, at det er nødvendigt at sikre, at visse principper overholdes i forbindelse med forhandlingerne med henblik på udarbejdelse af en "global konvention om internationale indgreb over for visse persistente organiske miljøgifte (POP)", som finder sted den 4.-9. december 2000 i Johannesburg inden for rammerne af De Forenede Nationers Miljøprogram (UNEP). Det drejer sig om forsigtighedsprincippet, forbudet mod de 12 POP, der er registreret indtil dato, begrænsning af dispensationer og fjernelse af dioxin og furan.

### ***- Initiativ til et forbud mod farvestoffet "Navy Blue" og et globalt forbud mod organiske zinkforbindelser, isæt TBT***

Den tyske delegation, der blev støttet af den belgiske og danske delegation, opfordrede Kommissionen til, at den ved en ændring af direktiv 76/769/EØF (4) forbereder et forbud mod markedsføring af produktet "Navy Blue 018112", der anvendes til farvning af uld og polyamidfibre, og et forbud mod organiske zinkforbindelser, især TBT (Tributyltin), som er et anti-fouling-produkt, som anvendes til at forhindre mikroorganismers, planters eller dyrs udbredelse på skibskrog, i skoven og på tekstiler.

### ***- Cartagena-protokollen om biosikkerhed***

Formandskabet og Kommissionen orienterede Rådet om de igangværende forberedelser til det første møde mellem signatarerne af Cartagena-protokollen om biosikkerhed, som finder sted i december 2000 i Montpellier. Det skal bemærkes, at denne protokol, som blev vedtaget den 29. januar 2000 i Montreal, tager sigte på at opstille regler for biosikkerhed med henblik på international handel med genetisk modificerede organismer.

### ***- Forsigtighedsprincippet***

Formanden orienterede delegationerne om, at Rådets organer på grundlag af en meddelelse fra Kommissionen er i færd med at forberede en rådsresolution om forsigtighedsprincippet, som vil blive forelagt Rådet (almindelige anliggender) i november 2000, og som vil kunne danne grundlag for konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 7. december 2000 i Nice.

### ***- Udkast til ny ramme for statsstøtte på miljøområdet***

Dagen før det sidste konsultationsmøde den 11. oktober 2000 mellem medlemsstaterne om Kommissionens udkast til nye regler for statsstøtte på miljøområdet ønskede flere delegationer at gøre denne institution opmærksom på visse elementer i den nuværende tekst, som efter deres mening stadig ikke tager tilstrækkelig hensyn til kravene i deres landes miljøpolitik.

### ***- Meddelelse fra Kommissionen om prisen på vand***

Kommissionen gjorde Rådet opmærksom på sin meddelelse af 26. juli 2000 om prissætningspolitikker med sigte på større bæredygtighed i brugen af vandressourcer og håbede, at denne meddelelse vil starte en frugtbar dialog med de øvrige institutioner og medlemsstaterne, der kan føre til udarbejdelse af praktiske retningslinjer for de nationale politikker på området.

### ***- Kommissionens grønne bog om PVC***

Kommissionen præsenterede sin grønne bog om PVC, som vil blive behandlet på en offentlig høring den 23. oktober 2000. I 2001 agter Kommissionen på grundlag af reaktionerne på denne grønne bog at fremlægge en meddelelse indeholdende en fællesskabsstrategi vedrørende PVC-produkter.

### ***- Fællesskabets sjette miljøhandlingsprogram***

Kommissionen underrettede Rådet om, at den agter at fremlægge sit forslag til afgørelse vedrørende sjette handlingsprogram inden udgangen af 2000.

### ***- Meddelelse fra Kommissionen om kystområder***

Kommissionen forelagde sin meddelelse fra september 2000 om kystområder for Rådet.

### ***- Hvidbogen om erstatningsansvar for miljøskader***

Kommissionen meddelte Rådet, at den på grundlag af de bemærkninger, den har fået til sin hvidbog, har påbegyndt arbejdet med udarbejdelse af et forslag til direktiv, som den forventer at kunne forelægge i slutningen af 2001. Formandskabet meddelte, at det på denne baggrund påtænker at tage en debat på samlingen i Rådet (miljø) i december 2000.

### ***- Nye forslag til direktiver om offentlige indkøb***

Kommissionen anmodede om støtte fra delegationerne til de nye forslag om offentlige indkøb, den forelagde Rådet (det indre marked) den 25. maj 2000, og som for første gang gør det muligt for medlemsstaterne at inddrage miljøhensyn i forbindelse med offentlige indkøb.

### ***- Europæiske normer for nuklear sikkerhed***

Den østrigske delegation anmodede om, at Fællesskabet inden for rammerne af forhandlingerne om Fællesskabets udvidelse kræver, at ansøgerlandene overholder et højt niveau for nuklear sikkerhed i forbindelse med drift og konstruktion af samt kontrol med atomkraftværker, udarbejdelse af nødforanstaltninger, håndtering af radioaktivt affald og brugt brændsel samt teknisk og videnskabelig uddannelse og opfølgning. Med henblik herpå bør Fællesskabet vedtage strenge sikkerhedskriterier for på et højt niveau at harmonisere de nationale regler, der gælder i forbindelse med nuklear sikkerhed.

### ***- Olie-tankskibes forurening af Middelhavet***

Den italienske delegation henledte Rådets opmærksomhed på olie-tankskibes forurening af Middelhavet og foreslog, at der indkaldes til en fælles samling i Rådet (miljø/transport) for at drøfte dette spørgsmål. Den bekræftede desuden sin støtte til den pakke af forslag, som Kommissionen forelagde Rådet (transport) efter olie-tankskibet Erikas forlis med henblik på at styrke havnekontrol af skibe, skærpe kravene til klassifikationselskaber og øge tempoet i udfasningen af

olietankskibe med enkeltskrog. Visse delegationer stillede sig positivt til den italienske delegations forslag, men ønskede at udbrede debatten til at omfatte andre EF-farvande og olietankskibes lastning og losning.

#### ***- Den russiske oliehavn Primorsk (Koivisko): miljørisici***

Den finske delegation anmodede om medlemsstaternes og Kommissionens støtte til de initiativer, som den agter at tage inden for rammerne af det EF-russiske samarbejdsudvalg og det næste topmøde mellem EF og Rusland, med henblik på at gøre opmærksom på sine bekymringer for miljøet i forbindelse med den planlagte udvidelse af oliehavnen Primorsk (Koivisko).

-

-

### **PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**

#### **DET INDRE MARKED**

##### **Sanering og likvidation af forsikringselskaber**

Rådet vedtog med enstemmighed den fælles holdning om direktivet om sanering og likvidation af forsikringselskaber, idet den græske, irske og luxembourgske delegation undlod at stemme. Den fælles holdning vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet til andenbehandling i henhold til traktatens bestemmelser om den fælles beslutningsprocedure.

Udkastet til direktiv tager sigte på at

{{SPA}} sikre gensidig anerkendelse af saneringsforanstaltninger og likvidationsprocedurer overalt i Fællesskabet, hvor sådanne foranstaltninger og procedurer skal anvendes i overensstemmelse med hjemlandets lovgivning, medmindre andet fremgår af direktivet;

{{SPA}} indføre bestemmelser til beskyttelse af kreditorer, der har deres bopæl i en anden medlemsstat end hjemlandet;

{{SPA}} fastlægge underrettningsprocedurer mellem myndighederne i de relevante medlemsstater;

{{SPA}} gøre det klart, hvilken lov der finder anvendelse i visse specifikke tilfælde, f.eks. vedrørende fast ejendom.

#### **FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE**

##### **Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Rådet godkendte to udkast til afgørelse truffet af Det Blandede EØS-Udvalg om ændring af:

{{SPA}} protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (IDA) (med henblik på at udvide samarbejdet på området for elektronisk dataudveksling mellem administrationerne (IDA))

{{SPA}} protokol 30 til EØS-aftalen, om særlige bestemmelser om tilrettelæggelse af samarbejdet på det statistiske område (med henblik på at sikre EØS-EFTA-staternes fulde deltagelse i Fællesskabets aktioner på dette område - det statistiske program for 1998-2002.

Footnotes:

( 1) *Kommissionens hvidbog til en EF-strategi og handlingsplan "Fremtidens energi: Vedvarende energi".*

(2) Rådets resolution om vedvarende energikilder, EFT C 198 af 24.6.1998.

(3) Rådets resolution om en fælleskabsstrategi til fremme af kombineret kraftvarmeproduktion, EFT C 4 af 8.1.1998.

(4) Rådets direktiv 76/769/EØF af 27. juli 1976 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om begrænsning af markedsføring og anvendelse af visse farlige stoffer og præparater (ændret adskillige gange) EF-Tidende nr. L 262 af 27.9.1976 s. 201.